

Vorunter die sichtbare Kühl⁶⁹ in grünen Wogen sich wälzet,
Blickt hin und wieder die Soane, und überguldet die Blätter;
70 Die holde Dämmerung⁷¹ durchgleiten Gerüche von blühens-

den⁷² Hecken;

Die Flügel der Westwinde dussten. — In überirdischer Höhle,
73 Von krausen Büschchen erzeugt, sicht zwischen Blumen der⁷⁴

Geishirt,

Bläst auf der hellen Schalmei, hält ein und höret die Lieder
Hier laut in Buchen erkönen, dort schwach und endlich verloren;
Bläst, und hält wiederum ein. — Liefer unter ihm klettern die

Ziegen

Am jähren⁷⁵ Abszurz der Kluft, und reißen an bittern⁷⁶
Geständen. —

Aus hohler Klippe gedrängt, fällt dort mit wildem⁷⁷ Getümmele,
Ein Fluss in's buschige Thal, reist mit sich Stücke von Felsen,
78 Durchrauscht entblößete Wurzeln⁷⁹ der untergraben Bäume
Die über stießende Hügel von Schaum sich so bucken und wanken.
Die grünen Grotten des Waldes erkönen, und klagen darüber;
Es stutzt ob solchem Getöse das Wild, und eilet von dannen;
Sich nahe de Vögel verlassen, im Singen gehindert, die Gegend,
Und suchen ruhige Stellen, wo sie den Gatten Gefühle
Verließter Schmerzen entdecken in pyramid'nem Gesträuche,
Und kreiten gegen einander mit Liedern, von Zweigen der

Buchen. —

Dort will ich⁸¹ lauschen, und sie sich freu'n und lieblosen hören—
Fließ sanft, unruhiges Flüschen! still, 82 ächzende Zephyr' im
Laube!

Schwächt nicht ihr⁸³ buhristiges Flüstern! Schlagt laut, Bes-
wohner⁸⁵ der Wipfel,

69 che in verdi onde ravvolgesi 70 l'ameno albore 71
crepuscoli penetrar balsamici odori 72 fiorite siepi 73
formate da increpati cespugli 74 capraio 75 al ripido
precipizio d'una voragine 76 arboscelli 77 impetuoso fra-
stuono, strepito 78 ramoreggia a traverso le nude radice 79
degli alberi sotto scavati 80 si piegano 81 spiere
82 sospiranti 83 amoroso garrito 84 delle cime